

2 Escolas japonesas

(1) Sistema de ensino escolar japonês

① Sistema escolar japonês

	Época de matrícula			abril			abril			abril			abril						
Idade	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22
Escola	Jardim de infância (Creches)			Escola primária (Shōgakko) [6 anos]						Escola ginásial (Chūgakko) [3 anos]			Escola colegial (Kōtōgakko)			Universidade Faculdade (Daigaku)			
	Ensino obrigatório [9 anos]																		

- a. O ensino obrigatório inicia-se em abril para as crianças com 6 anos completos e ao completar 15 anos, termina o curso no mês de março do ano letivo em questão, freqüentando a escola durante o período de 9 anos. Antes do ensino obrigatório, a maior parte das crianças freqüentam o jardim da infância (Youchien) ou creches (Hoikuen). E também, mais de 97% das crianças ingressam no colégio (Kōtōgakko). →Veja página 8.
- b. As escolas japonesas estão divididas em dois tipos que são as públicas e particulares. As escolas públicas (Kōritsugakko) são instituídas pelo país, províncias e municípios e as escolas particulares (Shiritsugakko) são fundadas por entidades particulares.
- c. Durante o período de 9 anos do ensino obrigatório as aulas do curso primário e ginásial das escolas públicas são gratuitas, porém, é necessário arcar com outras diversas despesas (merenda escolar, etc.). Quanto ao jardim de infância (creches), escola colegial e universidades públicas, é necessário arcar com as despesas das aulas (taxa para cuidar da criança, etc.). As aulas das escolas particulares devem ser pagas.
- d. Quanto à escola primária e ginásial, existe a “zona escolar”, ou seja, o aluno freqüenta a escola que é determinada por cada bairro.
- ※ Chamamos a isso de zona escolar “gakku”, que vem da palavra “tsuugaku-ku”.
 - ※ Desde que não haja um motivo especial, não é possível mudar de zona escolar.
- e. Na escola primária, o professor encarregado da classe de cada série é quem ensina a maior parte das matérias. Já na escola ginásial é através do sistema de “responsável pela matéria” (o ensino é feito pelo professor que é especializado em cada matéria).

Aspécto de 1 ano letivo da escola primária e ginásial da cidade de Shizuoka

Meses												
4	5	6	7	8	9	10	11	12	1	2	3	
Matrícula escolar O aluno passa de ano				Férias de verão				Férias de inverno		O aluno passa de ano Formatura		Férias de primavera
Período anterior (1o. semestre)						Período posterior (2o. semestre)						

f. O ano letivo inicia-se no mês de abril e termina no mês de março do ano seguinte. A escola primária e ginásial da cidade de Shizuoka adota o sistema de dois períodos escolares dentro de 1 ano letivo, que é o período anterior “Zenki” e o período posterior “Kōki”.

O “zenki” compreende de abril a meados de outubro, com férias de verão. Após esse período vem o segundo semestre “Kōki” que termina no mês de março do ano seguinte, incluindo as férias de inverno.

g. No final de cada período do “Zenki” e do “Kōki”, a escola entrega para cada criança, a avaliação escolar “tsuushin-hyo” onde é comunicada e mencionada toda situação escolar da criança (ou seja, situação dos estudos, revelações e demonstrações das atitudes, etc.). A situação dos estudos é avaliada em 3 níveis para a escola primária e em 5 níveis para a escola ginásial (Veja a página 28).

② Despesas escolares

As aulas das escolas públicas do primário e ginásial são gratuitas, porém há outras diversas despesas a serem arcadas conforme mostra o quadro abaixo.

[Despesas necessárias]

※Exemplo de escola primária e ginásial. O nome das despesas e os valores diferenciam conforme as escolas.

Despesas do PTA (Associação de pais e mestres): Despesas para as atividades dirigidas pelos pais de cada escola, onde participam da “comissão de conservação ambiental” (Kankyo Seibi iin-kai), “comissão de criação da saúde física e mental” (Kenzen ikusei iin-kai), “comissão de educação de adultos” (Seijin Kyouiku iin-kai), entre outros.

Despesas de ano letivo: utilizado para os gastos de materiais escolares da criança.

Despesas das crianças (escola primária) e despesas dos estudantes (escola ginásial): para as atividades da comissão das crianças (comissão do verde, comissão de avisos, etc.)

Despesas de merenda escolar: custo de merenda para as crianças se alimentarem.

Arrecadação de fundo por ano letivo: dinheiro arrecadado para viagem a estudo (excursão) bem como piqueniques, etc.

[Como são cobradas as despesas]

As despesas a serem cobradas diferenciam de escola para escola, porém a maioria das escolas adotam uma das duas maneiras que seguem abaixo:

- É aberta uma conta bancária determinada pela escola e através de débito em conta automática é descontado o valor mensalmente, de 3 em 3 meses ou então de meio em meio ano.
- Coloca-se o valor no envelope de arrecadação “Shuukin bukuro” e o aluno entrega-o à escola no dia determinado.